

Oändligt lekvärde från tre år och uppåt!

Lundby dockskåp är barnens egen värld. Här är det barnen själva som bestämmer var skåpet skall stå! En oslagbar lekträning för det lilla barnet att lära sig vuxenvärlden på ett roligt sätt, och utan gräns för variationsmöjligheter i leken. Här får fantasin spela fritt tillsammans med ett visst mått av ordning och reda. Redan i treårsåldern kan dockskåpsleken börja. Tänk vad roligt att år efter år följa barnens utveckling och steg för steg utrusta dockskåpet med alla möbler, lampor och prydnadsdetaljer. Den dag när barnet är för stort att leka med dockskåp är Lundby dockskåp fortfarande lika roligt att äga — men då som prydnadsföremål i hemmet. En leksak med samlarvärde! Lundby dockskåp och dockskåpsmöbler är handgjorda originalprodukter av högsta kvalitet, gjorda för att klara både tidens tand och modets alla växlingar.

★ = NYHET



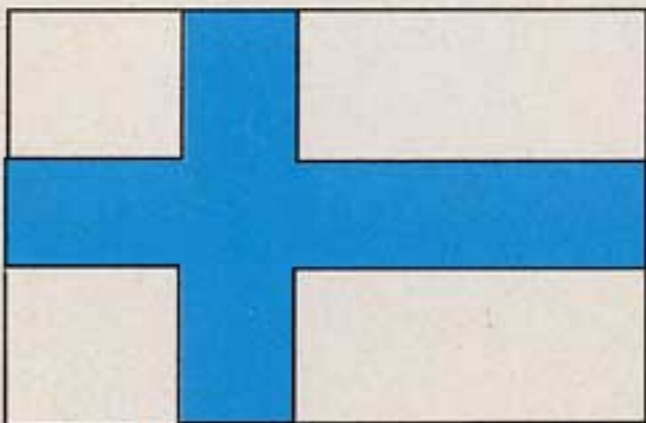
Never ending play value from 3 years onwards

Lundby dolls houses are your child's own world. It is the child who makes all the decisions — the style and the colour of the furniture, where it should stand, what accessories to have, etc. This gives an unbeatable and fun way for your child to learn about the grown up world, and unlimited possibilities to vary her games.

Fantasy can be given a free hand, and a certain amount of organisation is exercised as well! Children can begin playing with dolls houses from the age of three. Imagine being able to follow your child's development and step by step equip the dolls with furniture, lighting and ornaments.

When the day comes when your child is too old to play with a dolls house, a Lundby dolls house is just as much fun to own — but as an ornament in your home instead of a toy. In other words it is a toy with collector's value. Lundby dolls house furniture are hand made, original products of the highest quality, made to withstand wear and tear and outlast fashions whims and fancies.

★ = NEW



Rajaton leikkiarvo kolmesta vuodesta ylöspäin

Lundby nukkekoti on lasten oma maailma. Tässä maailmassa lapset itse määräävät missä kaappi seisoo. Se on paras leikkimistapa pienelle lapselle oppia kasvamaan aikuisten maailman hausalla tavalla ja se suo rajattomat mahdollisuudet leikkeihin.

Leikeissä saa mielikuvitus lentää vapaasti järjestyksen ja siisteyden parissa. Nukkekodeilla voi roveta leikkimään jo kolmevuotiaana. Ajattele miten hauskaa on vuosi vuodelta seurata lapsen kehitystä ja vaihe vaiheelta sisustaa nukkekoti kaikenlaisilla kalusteilla, lampuilla ja koriste-esineillä.

Sinä päivänä kun lapsi on liian vanha leikkimään nukkekodilla, on Lundby nukkekoti yhtä hauska omistaa mutta tällöin koristeena kotona. Leikkikalu, jolla on keräilyarvoa. Lundby nukkekodit ja nukkekodin kalusteet ovat käsintehtyjä korkealaatuisia tuotteita, jotka ovat alkuperäismallin mukaisia. Ne ovat tehty kestämään käyttöä ja muuttumaan muodin mukaan.

★ = UUTUUS

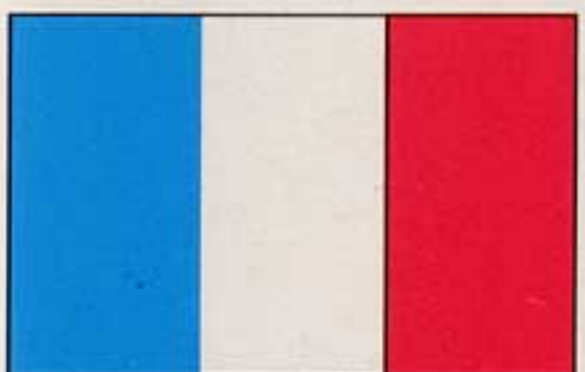


Unbegrenzte Spielmöglichkeiten für Kinder ab drei Jahren und aufwärts

Beim Spiel mit einem Lundby-Puppenhaus fühlt sich das Kind wie in seiner eigenen Welt, in der es selbst bestimmt, was geschieht. Das Spiel mit einem Lundby-Puppenhaus ist eine sinnvolle Beschäftigung für das Kind. Es lernt die Welt der Erwachsenen auf spielerische Weise kennen, ohne dass der Phantasie dabei irgendwelche Grenzen gesetzt sind. Zugleich wird ihm ein gewisser Sinn für Ordnung vermittelt. Schon im Alter von drei Jahren kann ein Kind mit einem Lundby-Puppenhaus spielen. Es ist schön, die Entwicklung des Kindes von Jahr zu Jahr mitzuerleben und das Puppenhaus nach und nach mit allen Möbeln, Lampen und dem Zubehör auszustatten.

Und wenn das Kind eines Tages aus dem Spielalter heraus ist, findet das Lundby-Puppenhaus als Dekorationsgegenstand im Haus Verwendung. Ein Spielzeug mit Liebhaberwert. Die Lundby-Puppenhäuser und -Puppenmöbel sind handgefertigte Originalstücke von höchster Qualität. Sie sind unabhängig vom Zahn der Zeit und vom Wechsel der Mode.

★ = NEUHEIT



Une valeur de jeu immense à partir de trois ans!

Les maisons de poupée de Lundby, c'est le monde des enfants. Ici, ce sont eux qui décident! Un exercice de jeu incomparable pour l'enfant pour apprendre le monde des adultes d'une façon amusante sans limites en ce qui concerne les possibilités de variation. L'imagination joue librement avec une certaine mesure d'ordre. Dès l'âge de trois ans, le jeu avec la maison de poupée peut commencer. Imaginez-vous le bonheur de suivre d'année en année, le développement de l'enfant et d'équiper la maison de poupée petit à petit de meubles, de lampes et de détails de décoration.

Le jour où l'enfant est trop âgé pour jouer avec la maison de poupée la maison de Lundby est toujours aussi agréable à posséder — mais alors comme un objet de décoration dans le foyer. Un jouet avec une valeur de collectionneur! Les meubles et les maisons de poupée Lundby sont des pièces originales faites à la main d'une qualité irréprochable à l'abri des ravages du temps mais aussi des changements de modes.

★ = NOUVEAUTÉE



Oneindig speelplezier voor kinderen vanaf drie jaar en ouder.

Een Lundby poppenhuis is de speelwereld voor het kind met een wereld vol speelmogelijkheden. Hier beslist het kind zelf hoe alles moet zijn. Een niet te overtreffen speeloefening voor de kleintjes, die de wereld van de volwassenen op deze manier spelenderwijs leren kennen, zonder dat er beperkingen gesteld worden in de variatiemogelijkheden van het spel. Al vanaf drie jaar kan je met het poppenhuis spelen.

Het is een geweldig gevoel jaar in jaar uit de steeds verder gaande ontwikkeling van het kind mee te kunnen beleven, en het poppenhuis langzaam maar zeker te completeren met meubels, lampen en andere accessoires. En als het kind op een dag de speelleeftijd ontgroeid is blijft het Lundbypoppenhuis altijd nog een sieraad in huis. De Lundby poppenhuizen en poppenmeubeltjes worden met de hand gemaakt volgens originele ontwerpen en zijn van een zeer hoge kwaliteit en onafhankelijk van het modebeeld.

★ = NIEUW



9279



2554



2564



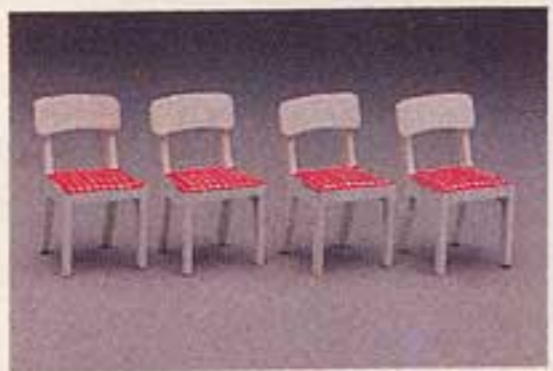
2534



2544



2501



2511



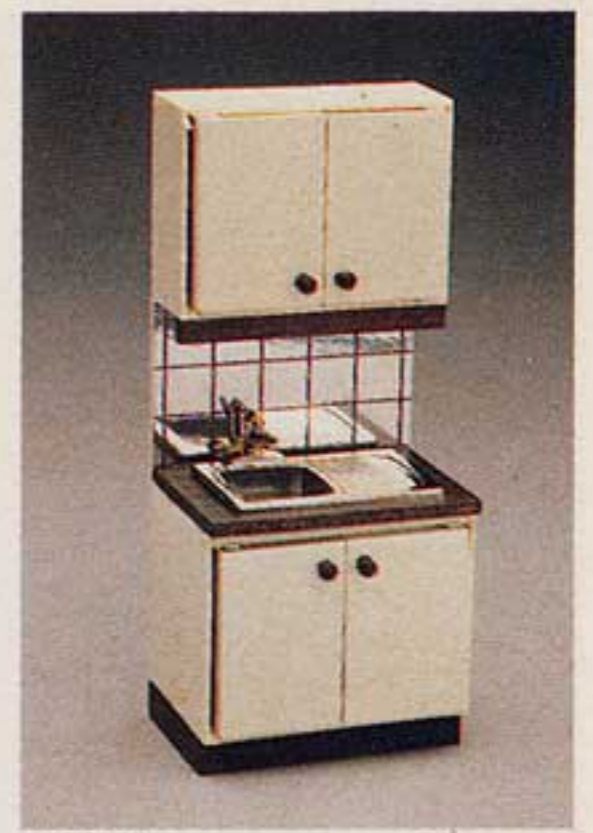
6608 6609 6856



9280



2535



2545



2555



2565



2570

2571



3141



6631



6624

6632

6602



6321



6636

6604



9753



7501



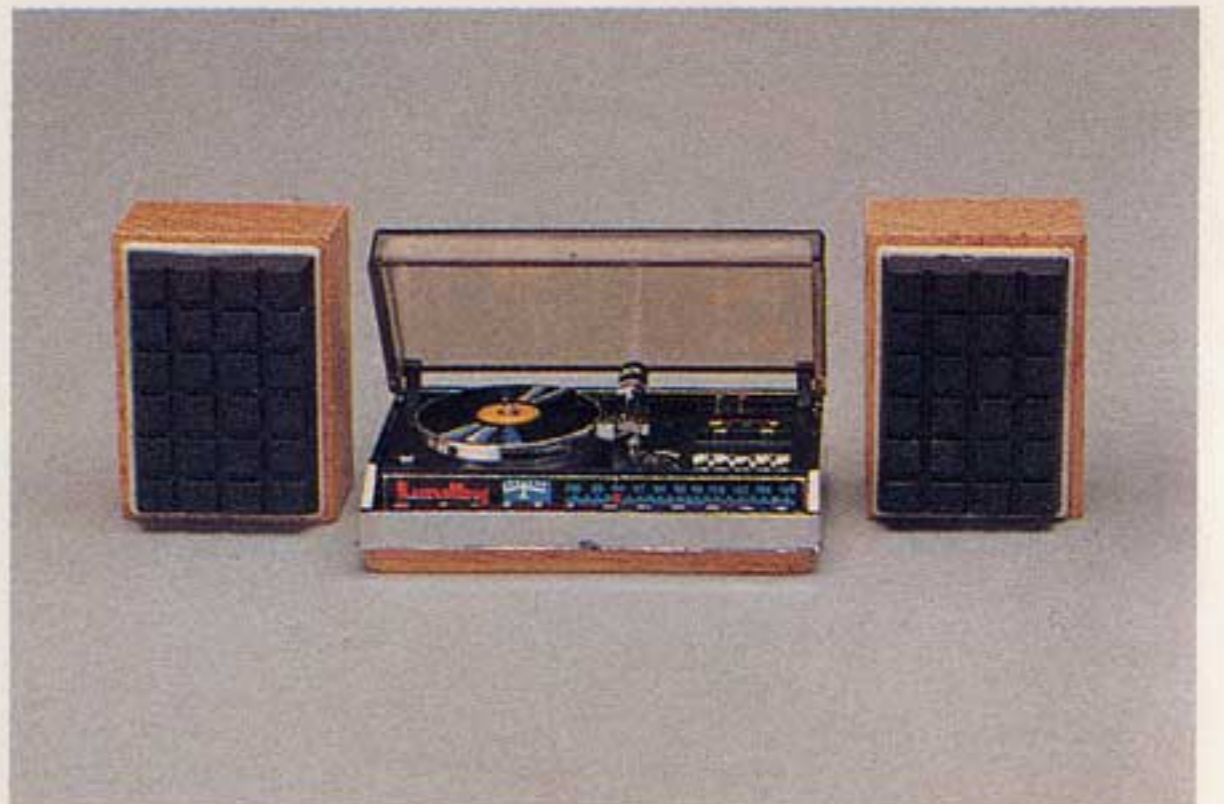
7504



7508



5495



6640



4205

5180



5317

1297

4403



5319

5318



7510

7562



5196



5185



6622

5604



6653



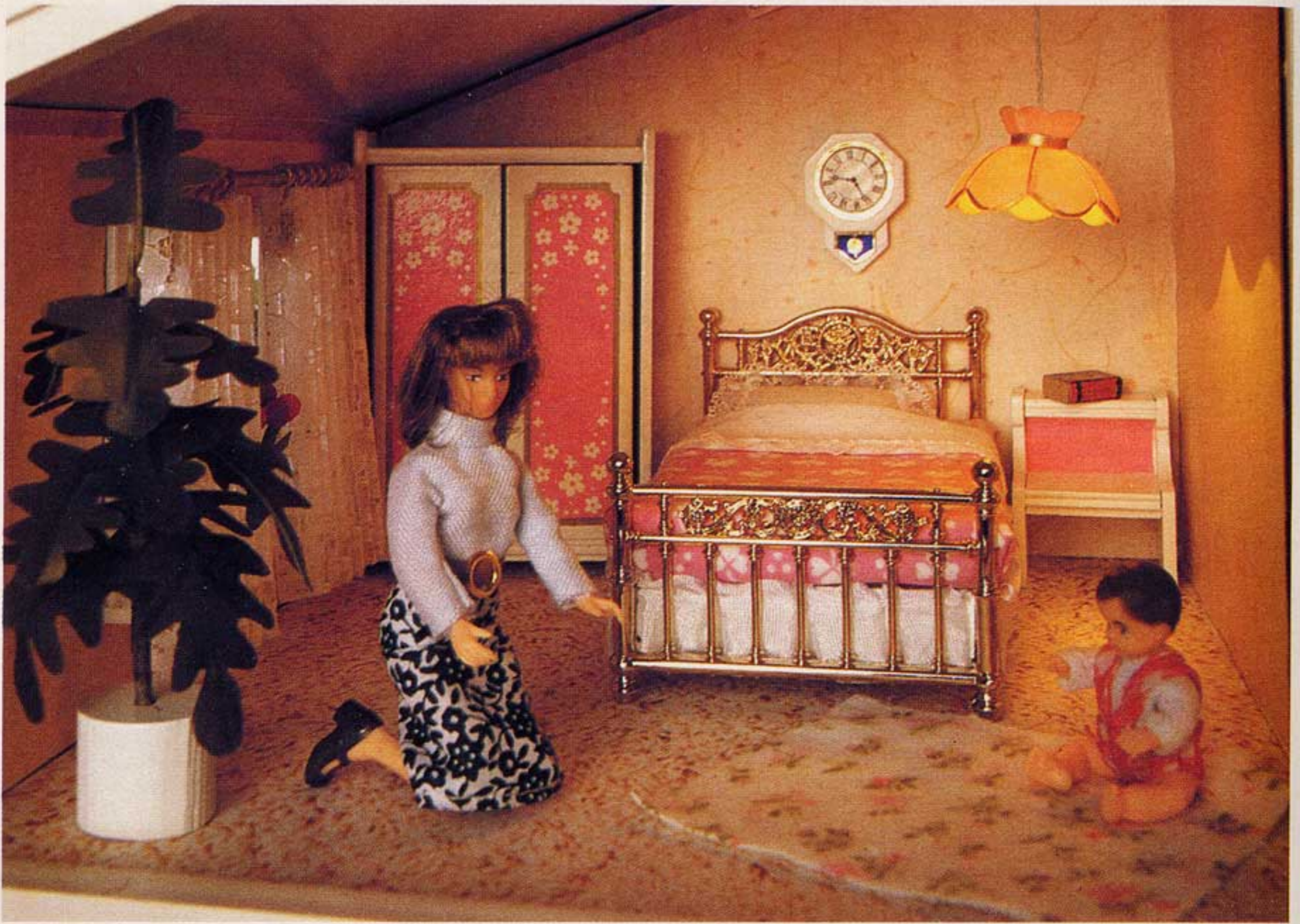
6618



6650



6857



9715



9716



9717



7269



7270



7117



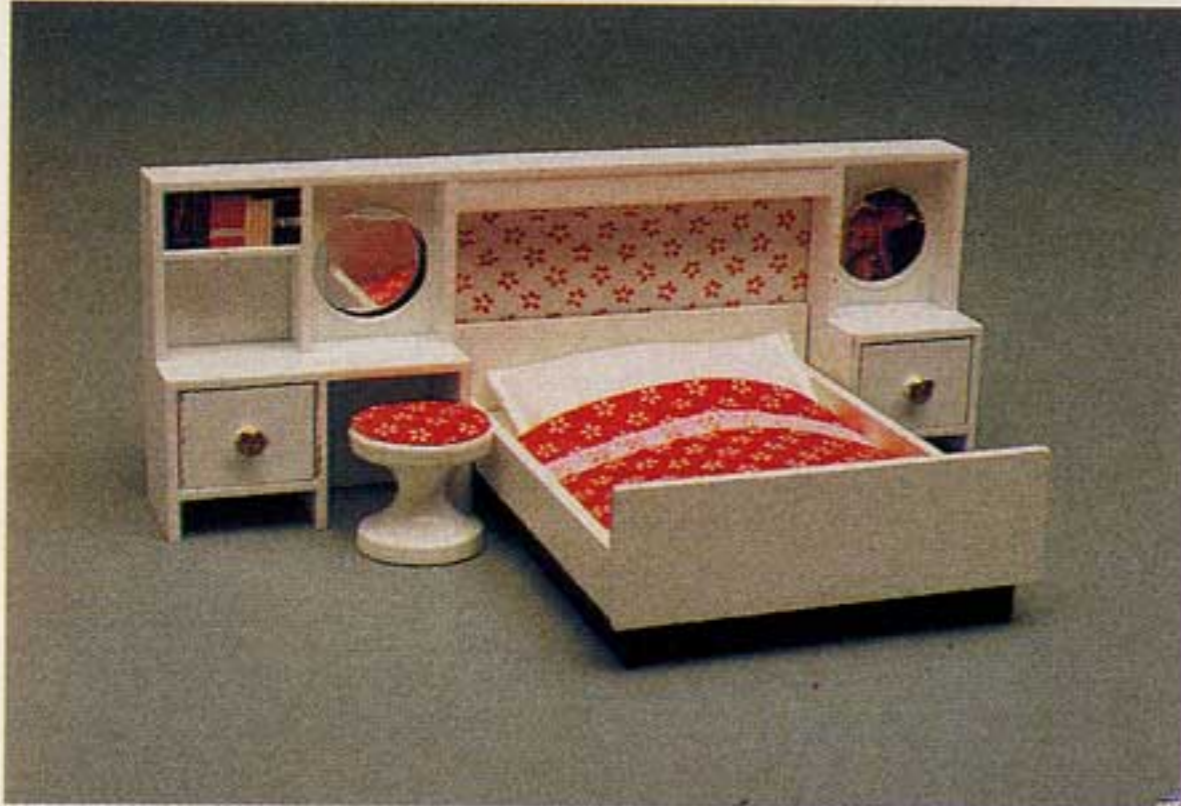
7267



9719



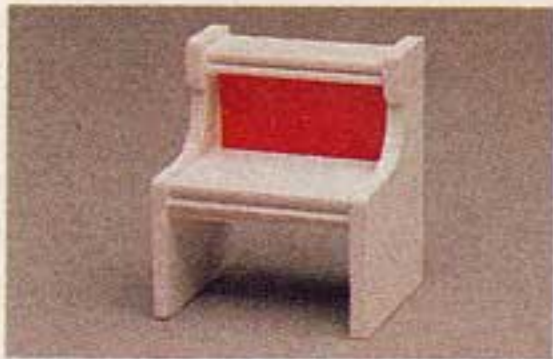
9720



9722



5260



7105



7180



5183



5184



7166



1278



3136



6611



1279



6607



9521



9523



9526



5218



5226



5227



5344



5776

5775



5774

5772



9544



5498

5461

4320



5342



5343



5390



5370



5360



5361



5455



5780



5348



6841



9310



9410



9412



4200



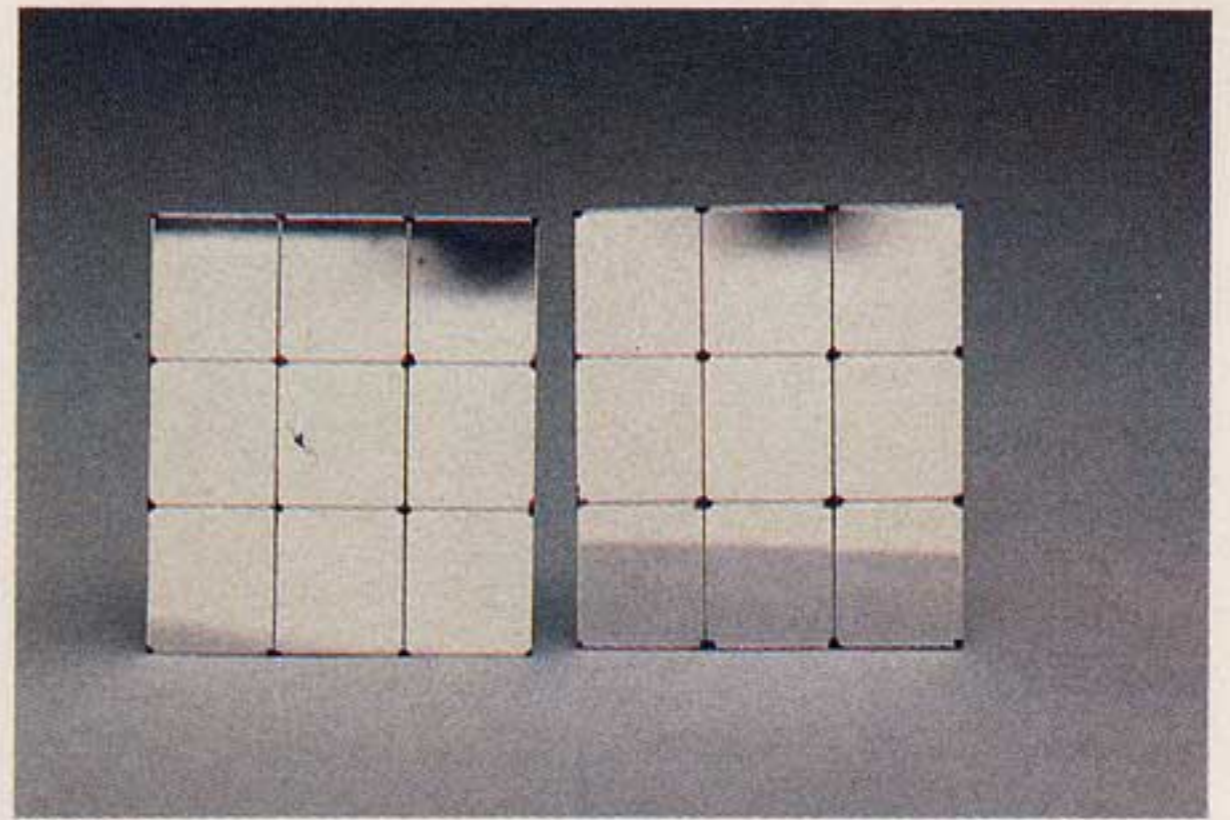
4201



4203



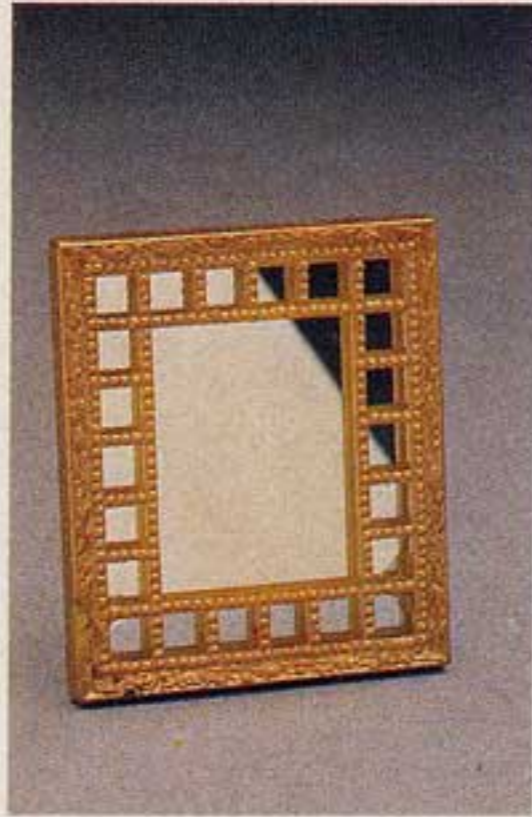
9411



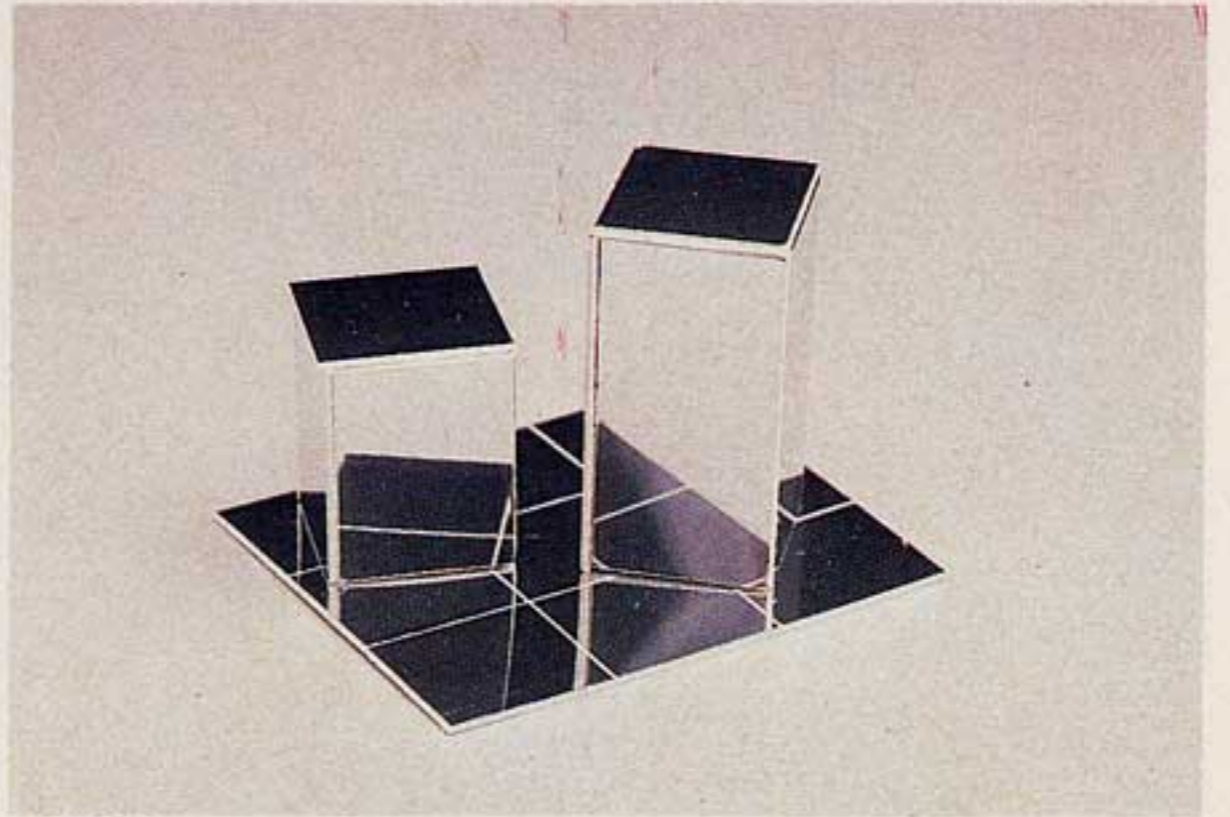
6845



4326



6852



6846



4204



4325



6606



6651



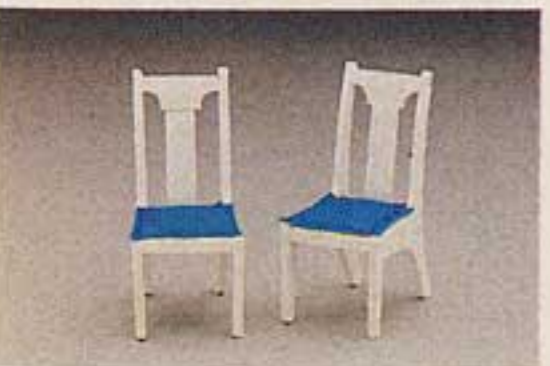
4330



6618



6605



4331



6641



9881



8813



8814



8810



8811



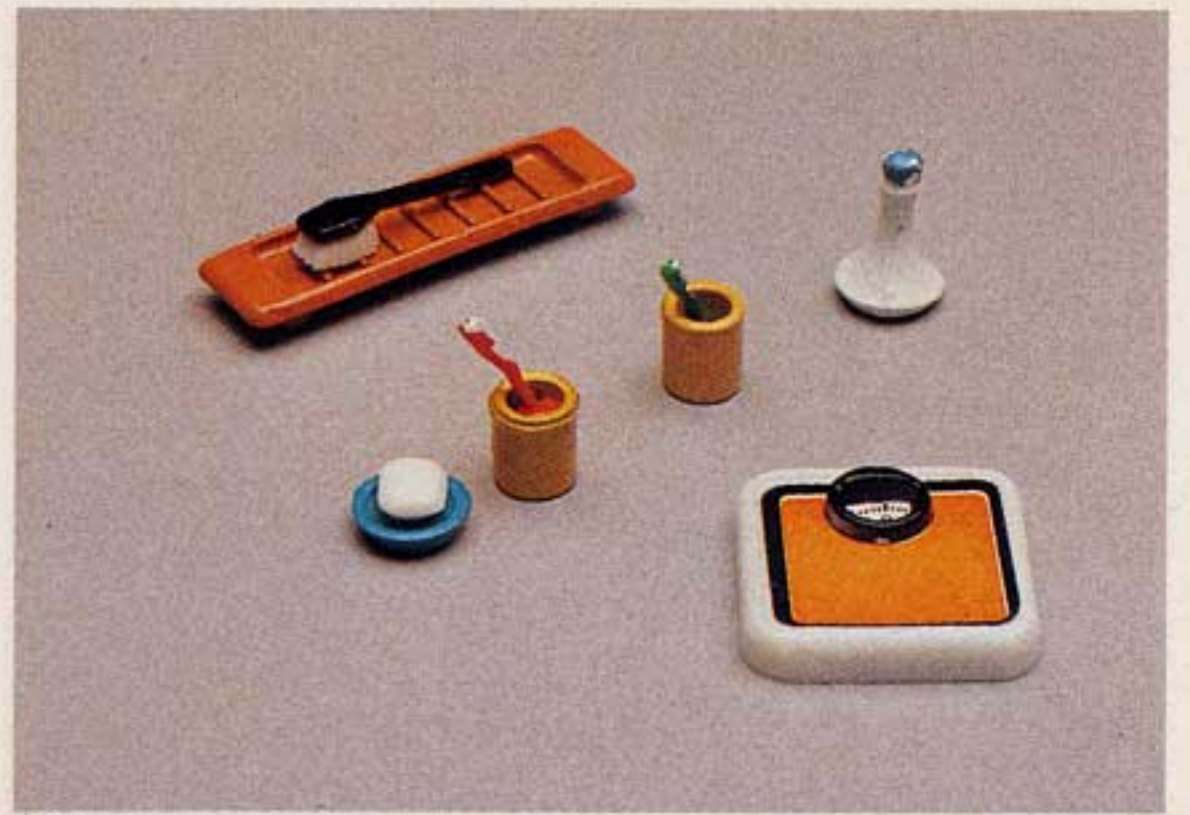
8812



8818



9883



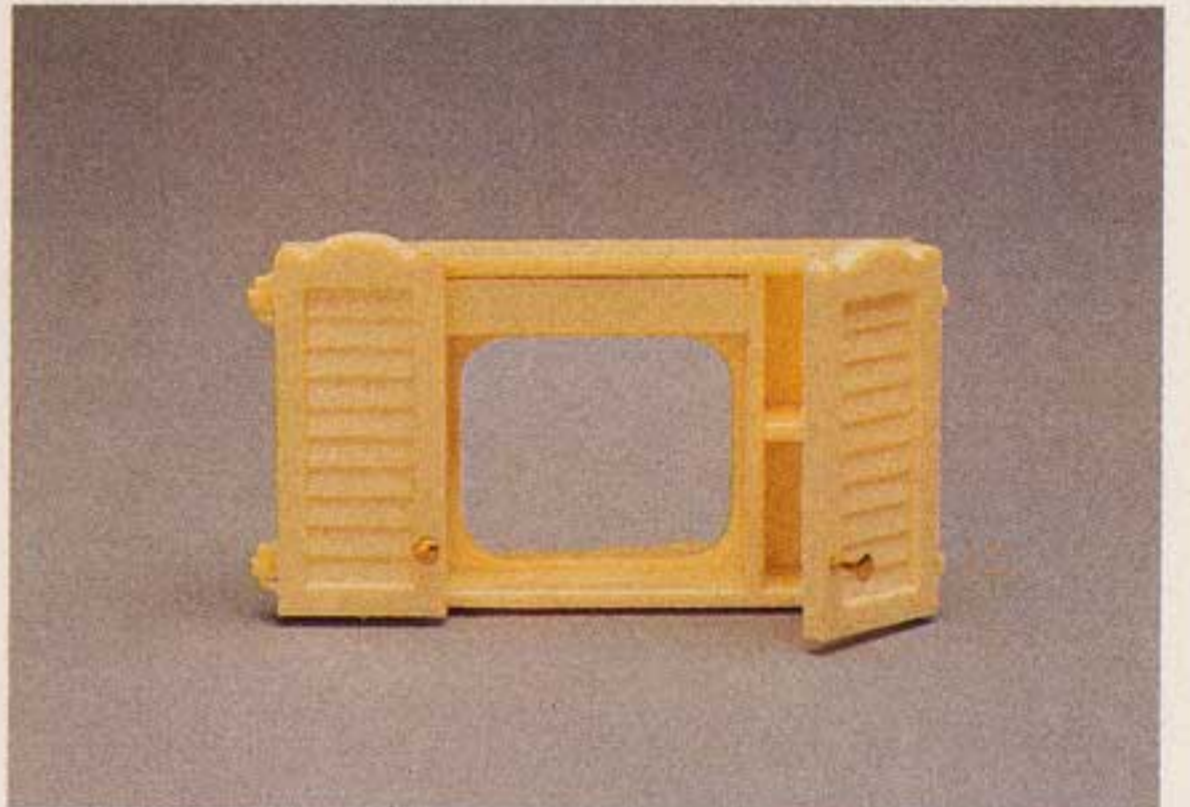
6836



8815



8816



8850



8817



5181



9525

6628



6615



6617



4113



4120



6291



6293



6296



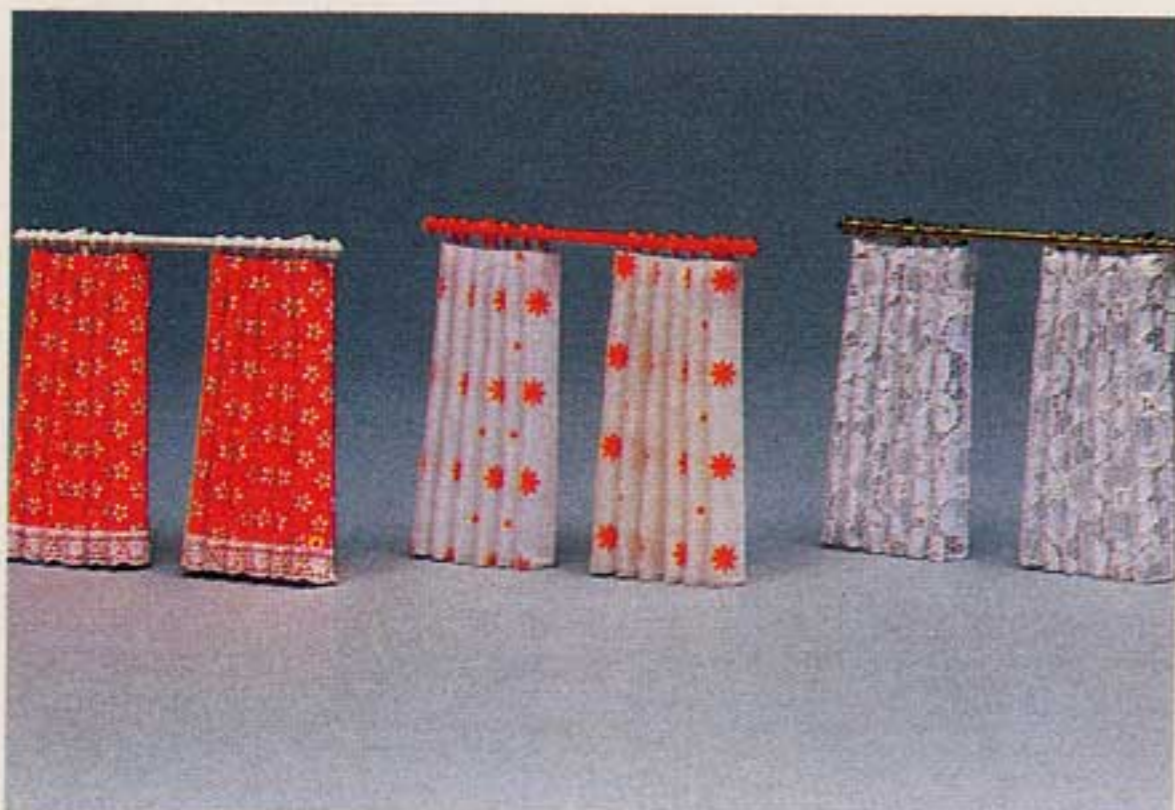
6334



6346



6333



6345

6343

6332



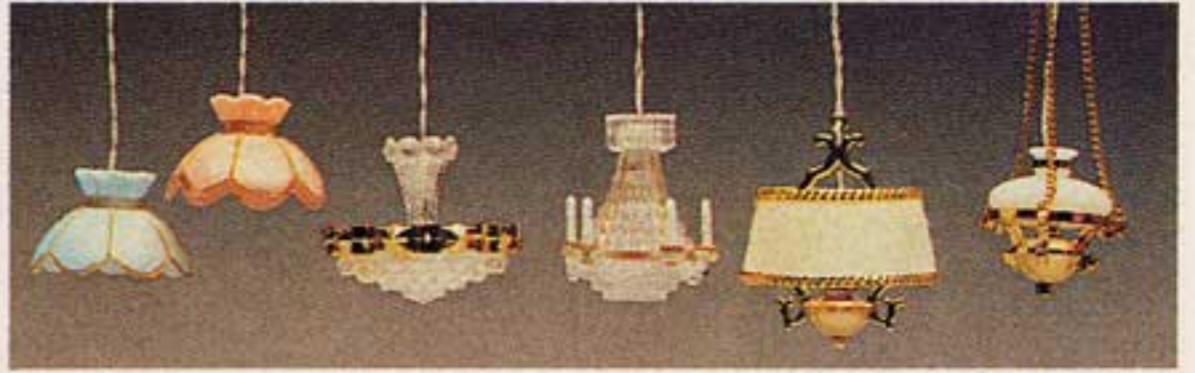
6325



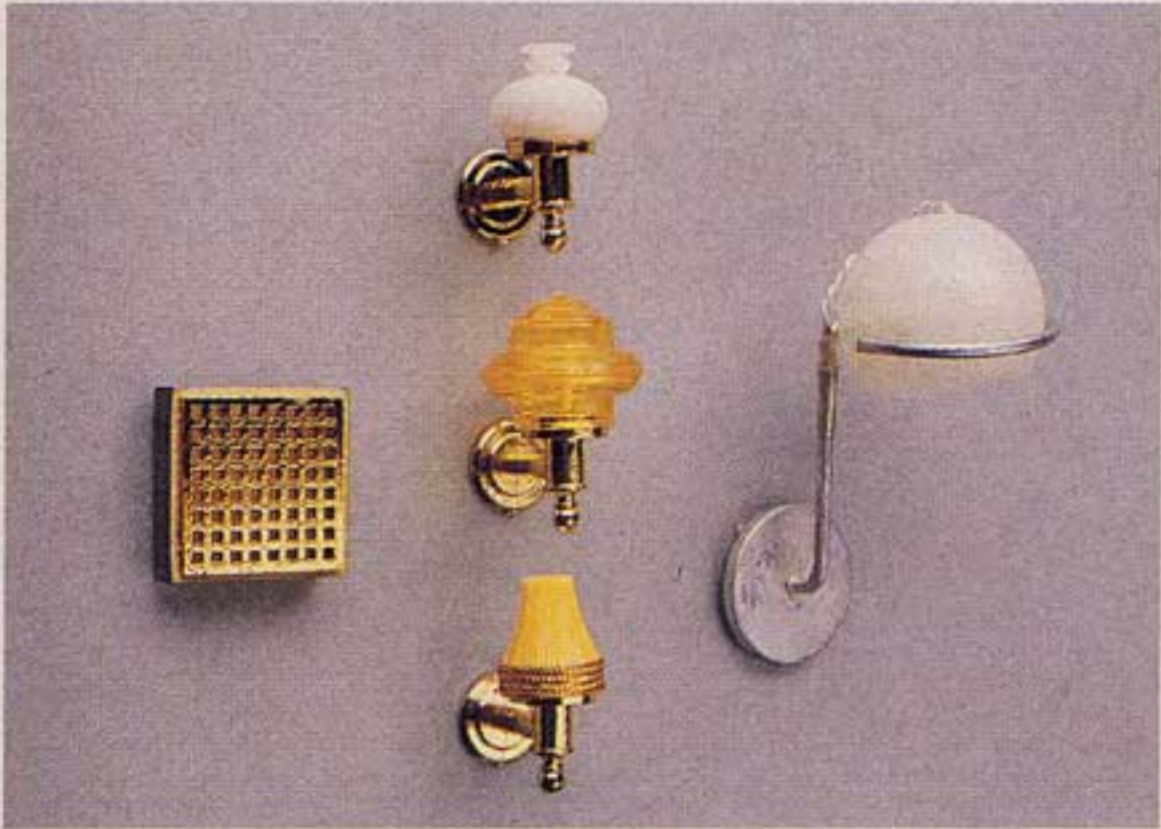
6153 6155 6156 6152 6154



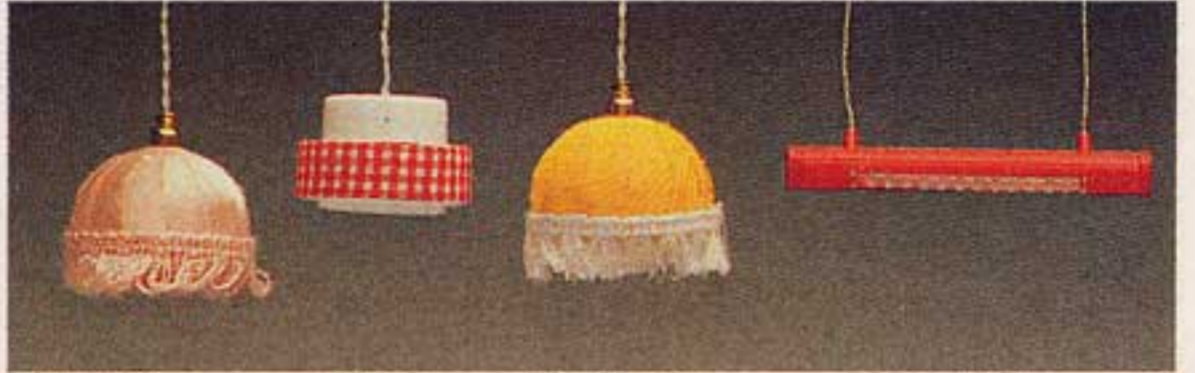
6160 6163 6162 6168 6164 6161



6147 6135 6142 6138 6137



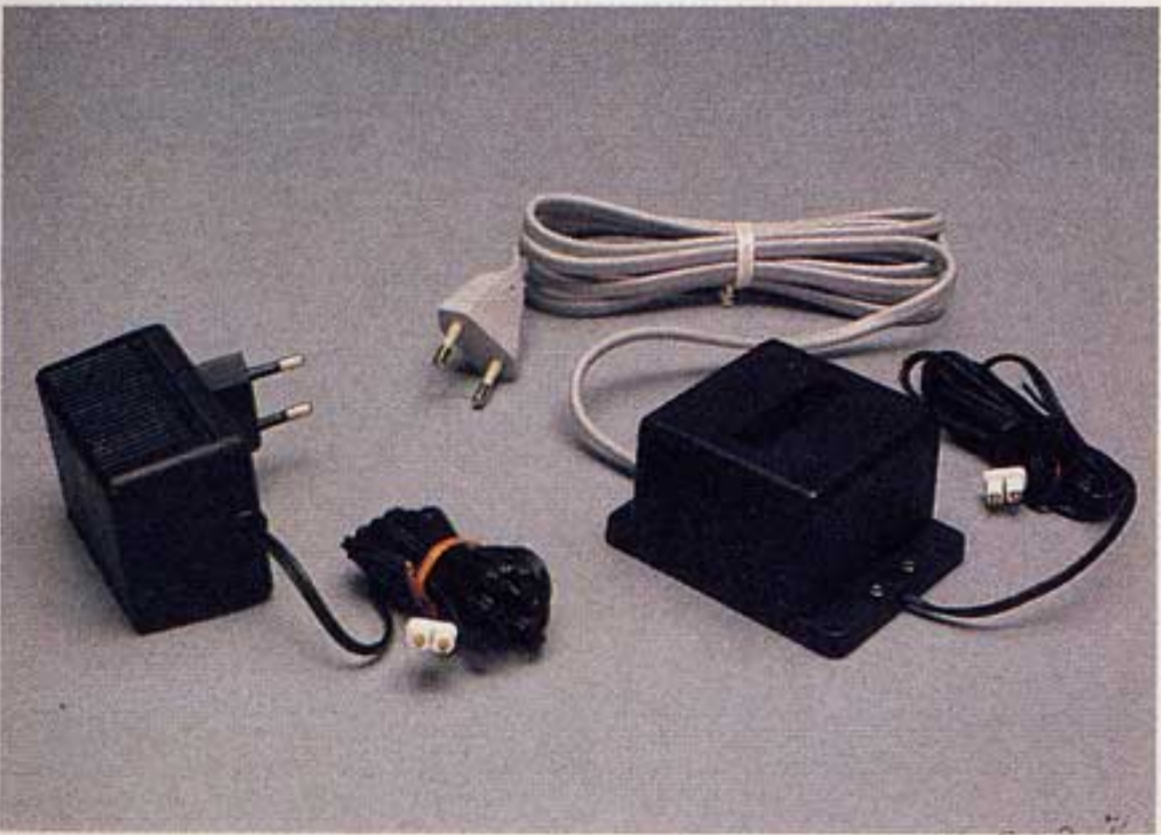
6122 6175 6184 6174 6173



6148 6124 6178 6123



6127 6129 6126 6128



6060 6061



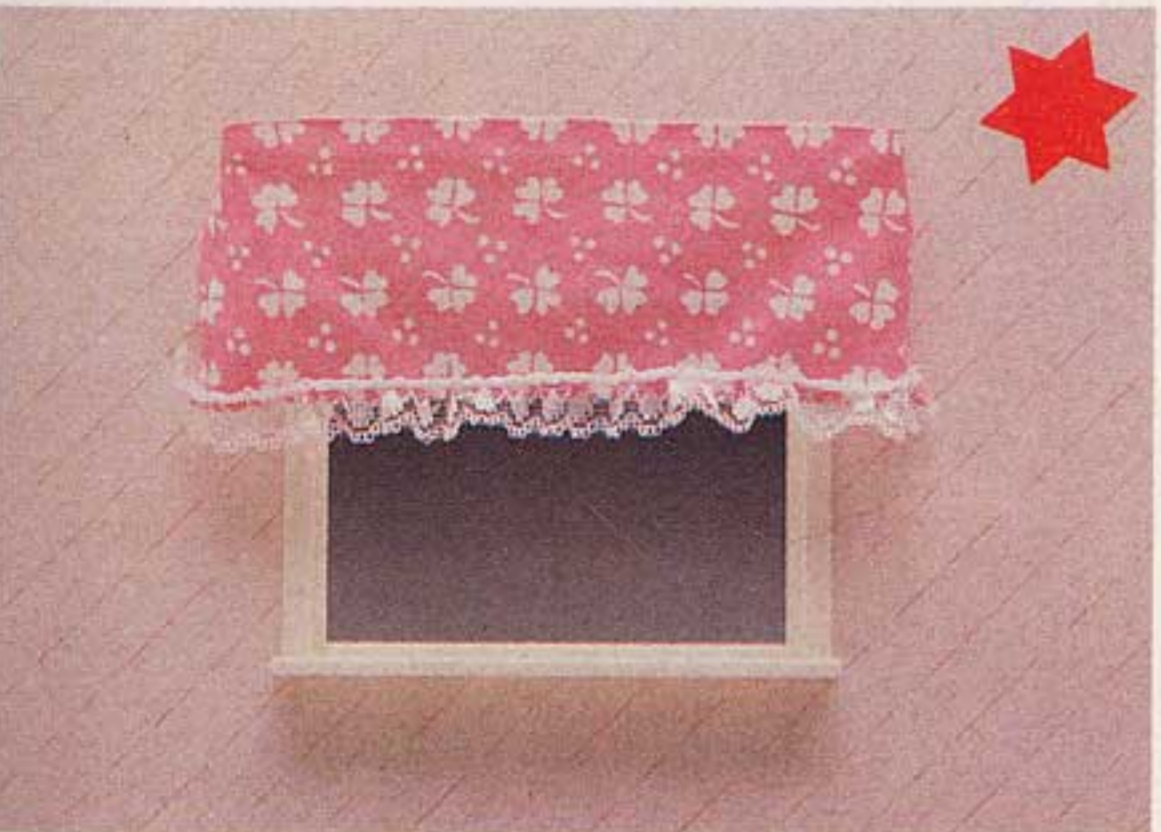
6166



6151



6125



6335



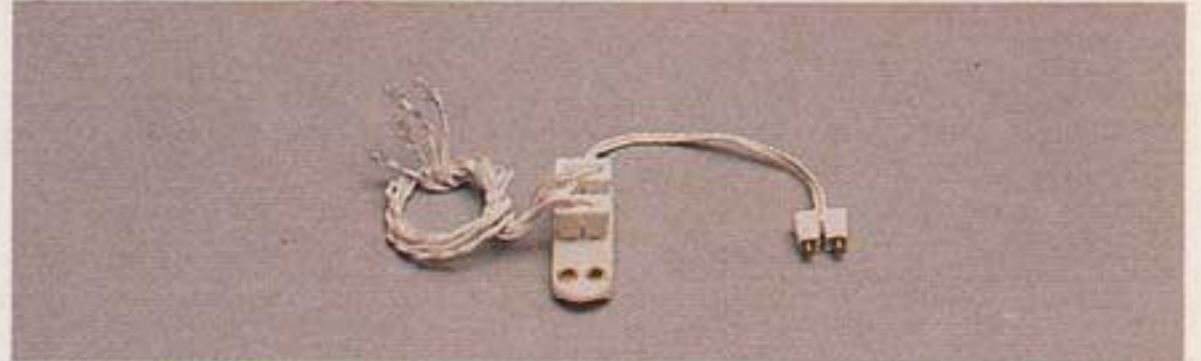
6336



6570



6196 6192 6512 6521 6097



6120



6189 8981



6062



8881



8887 8888



8889



1300

1301



1295

1290



1285



1272



1200

1202

1210

1211



1220

1221

1222

1224



1230

1231

1234

1235



1243

1244

1245

1246



1251

1252

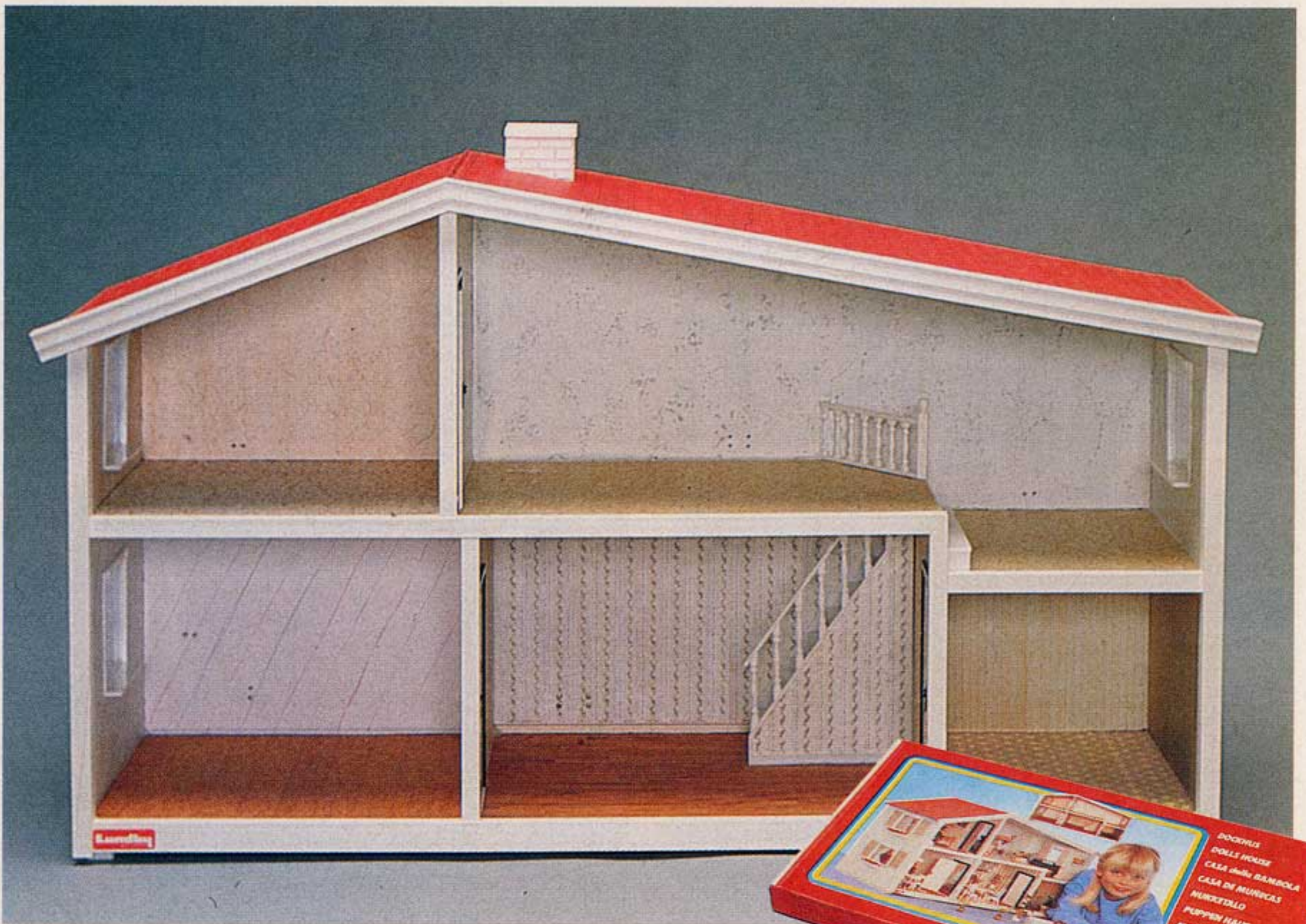
1253

1254

1255

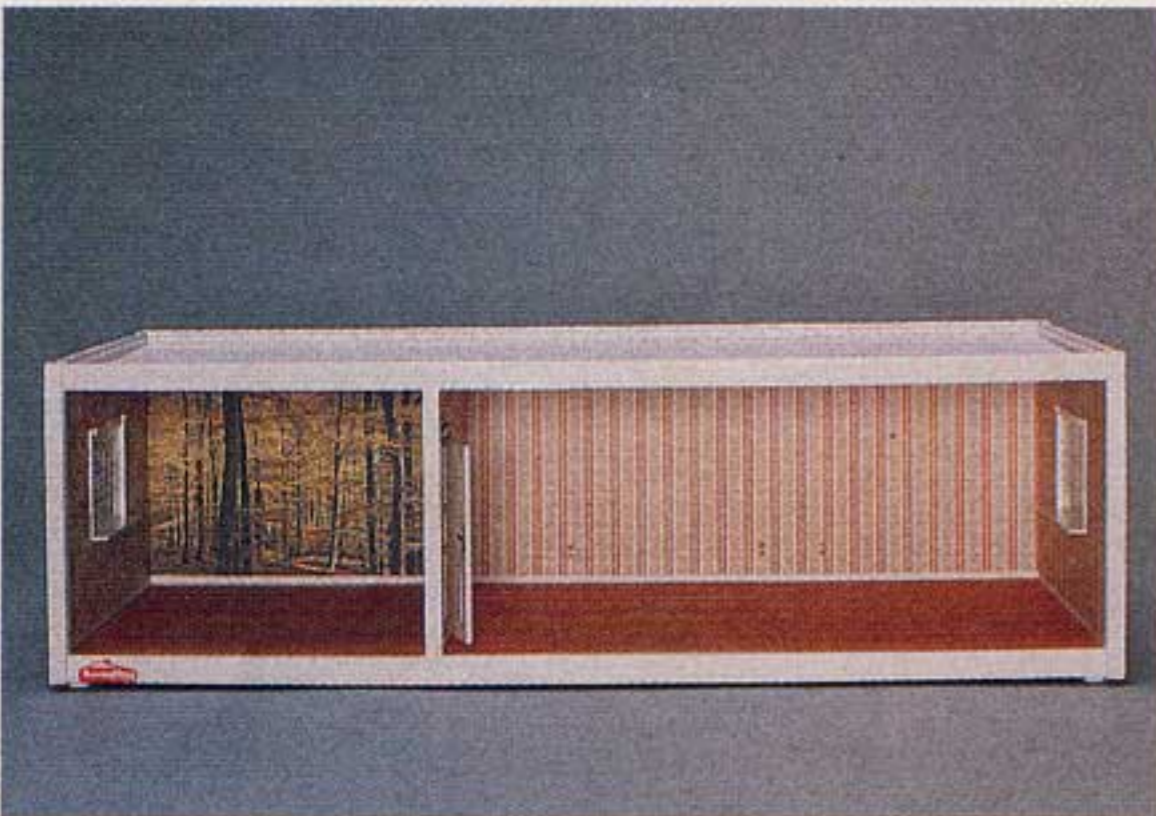


1260

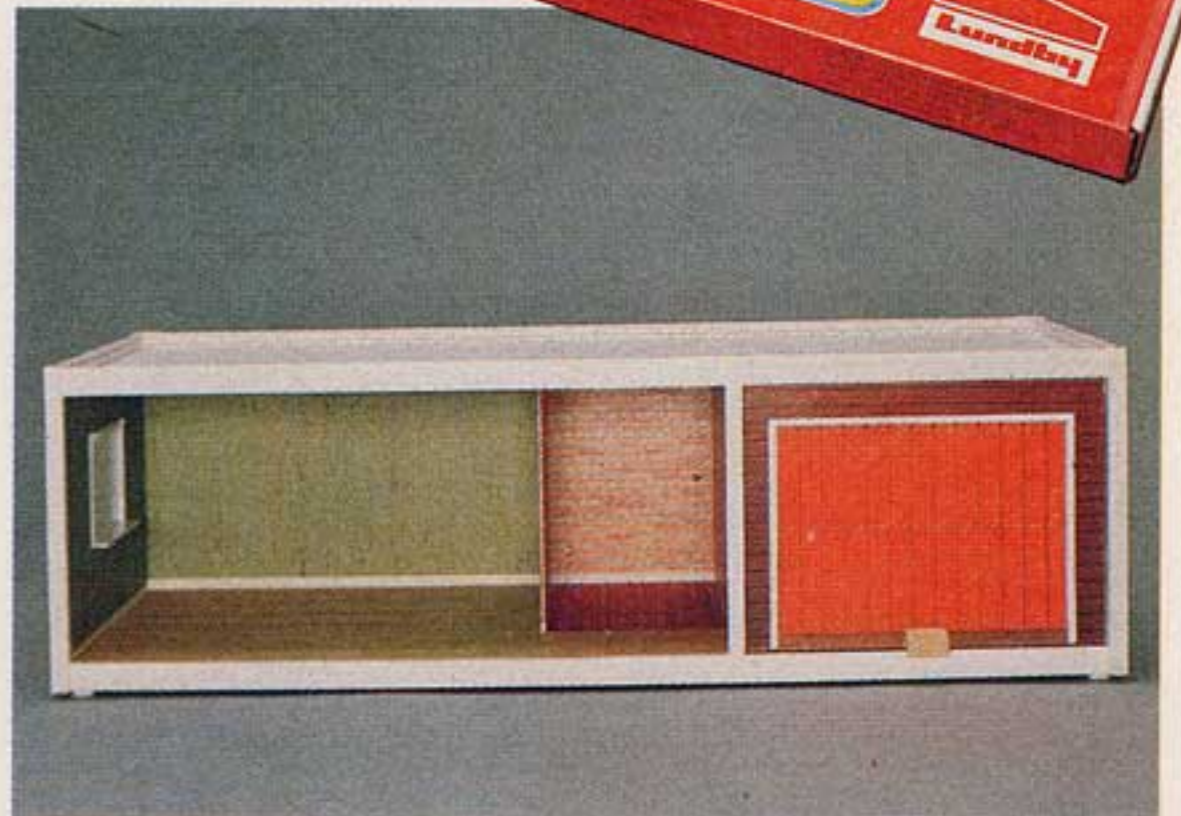


6001

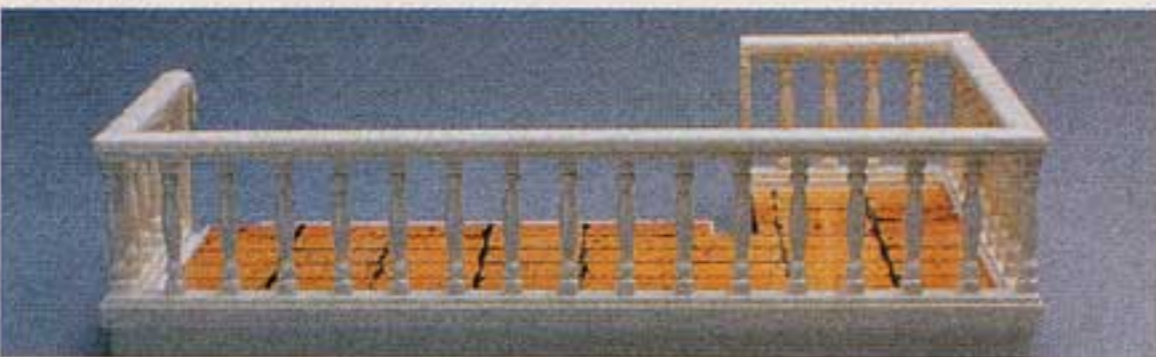
6005



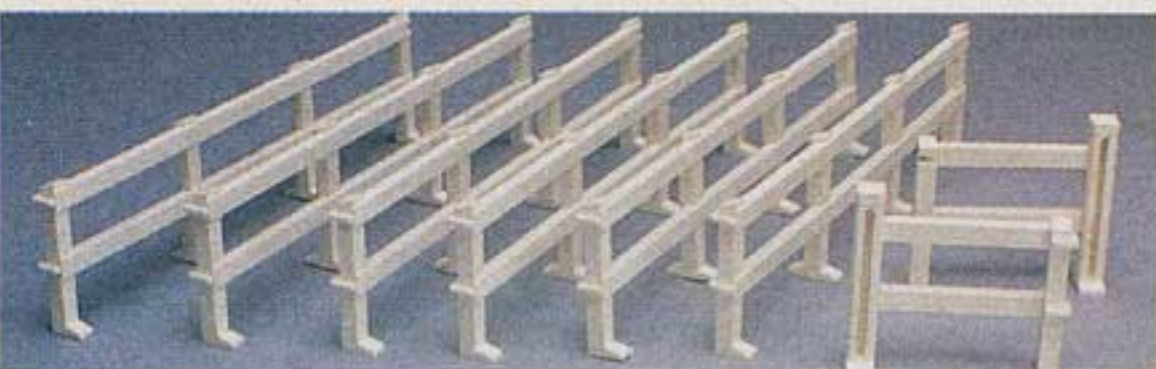
6050



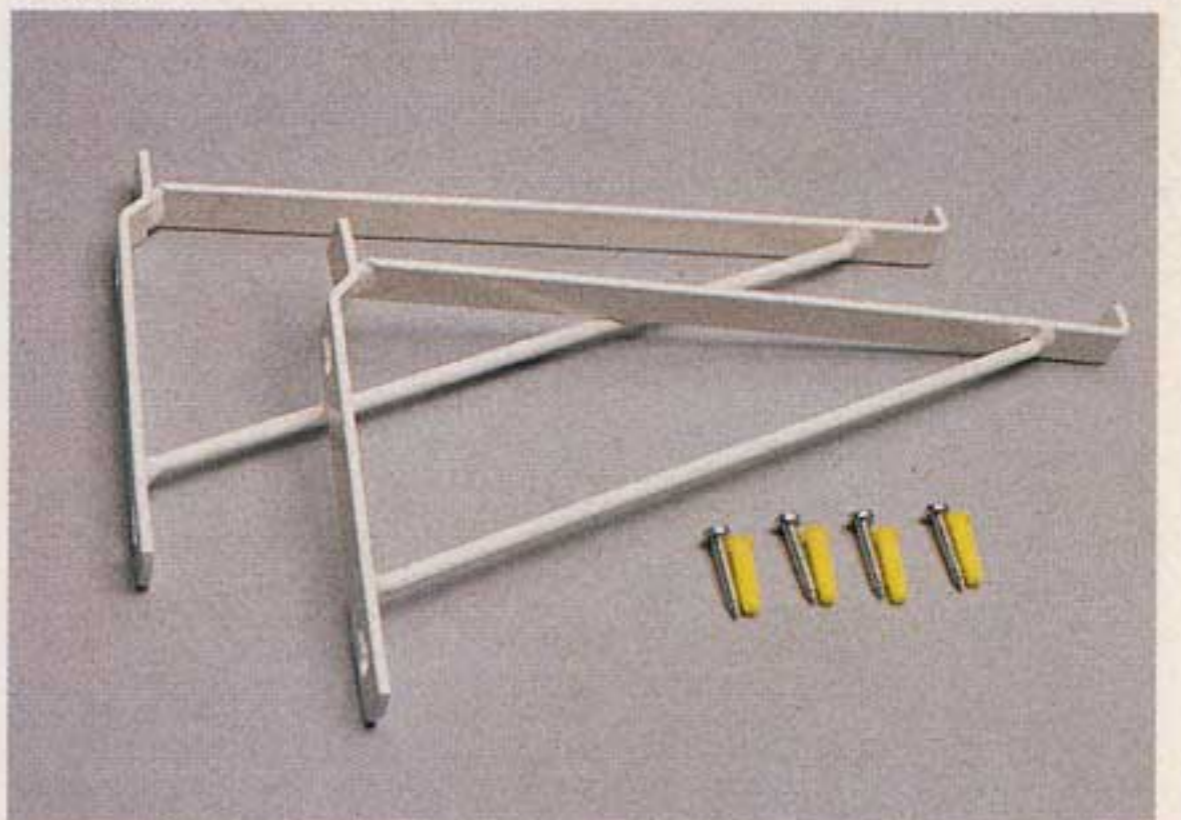
6052



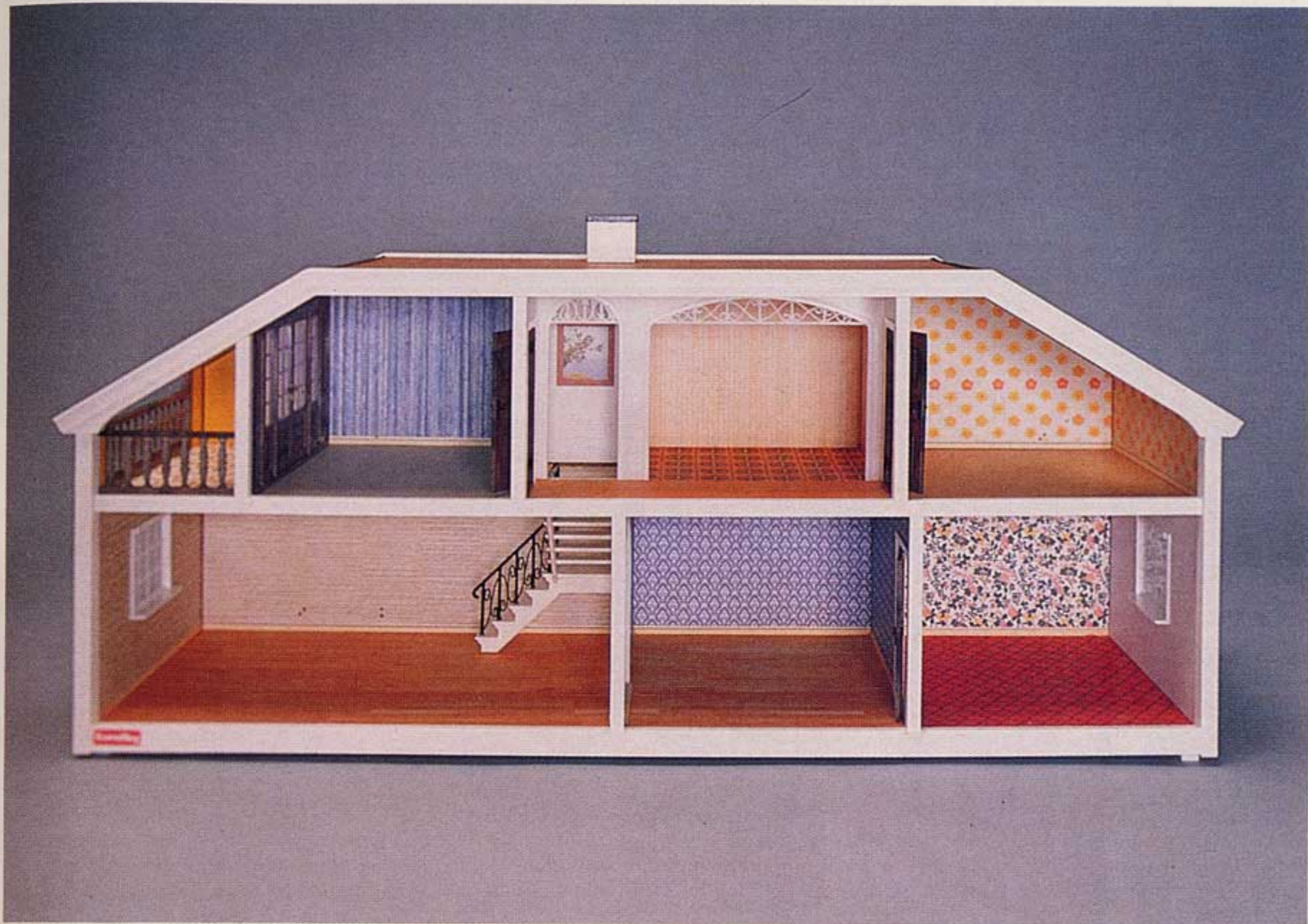
6059



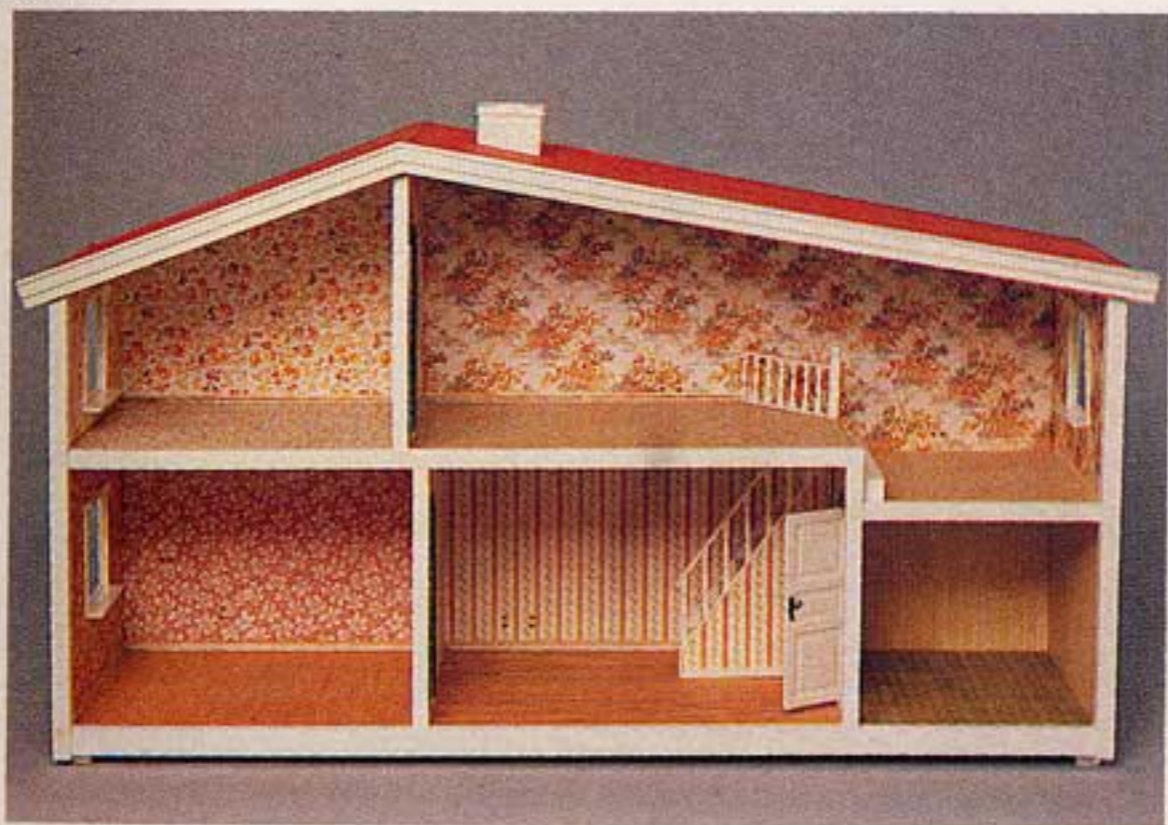
6859



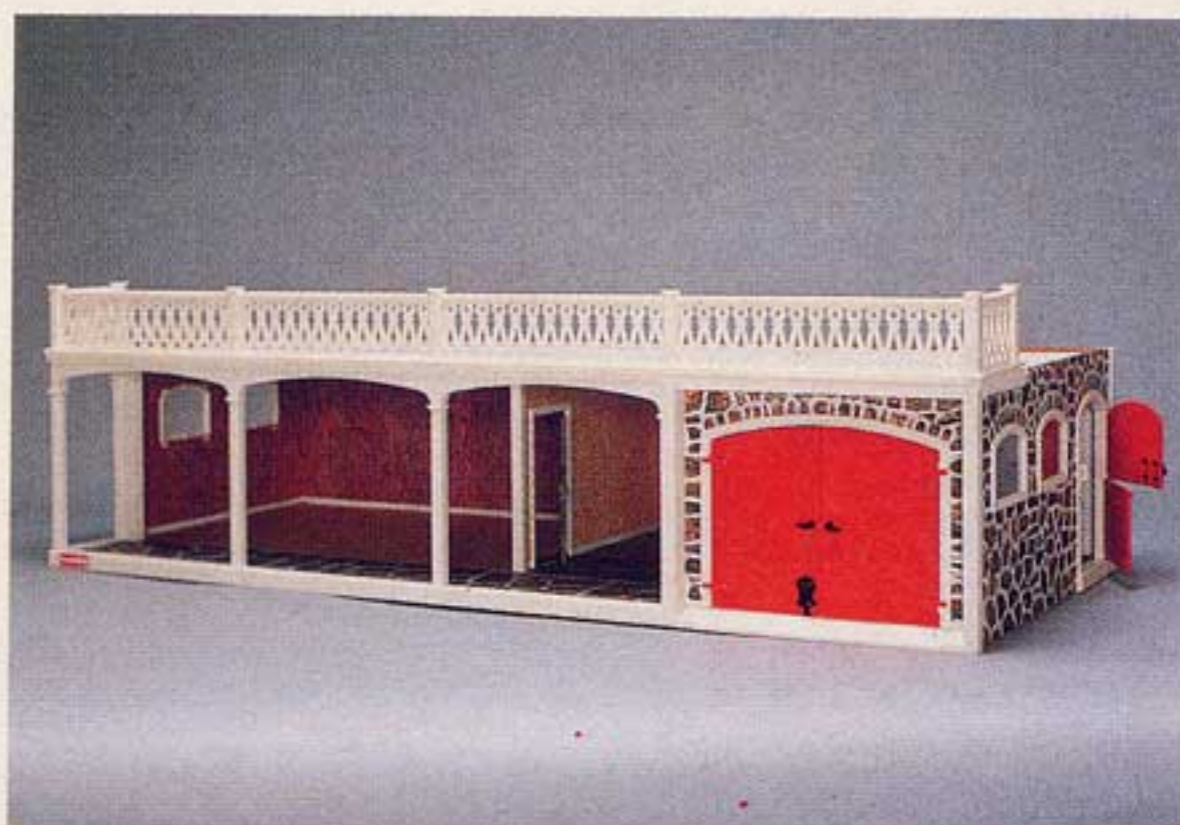
6056



6040



6001



6041



6011





Lundby Pen-Pal-Club

Lundby Pen-Pal-Club hjälper dig att få en brevvän

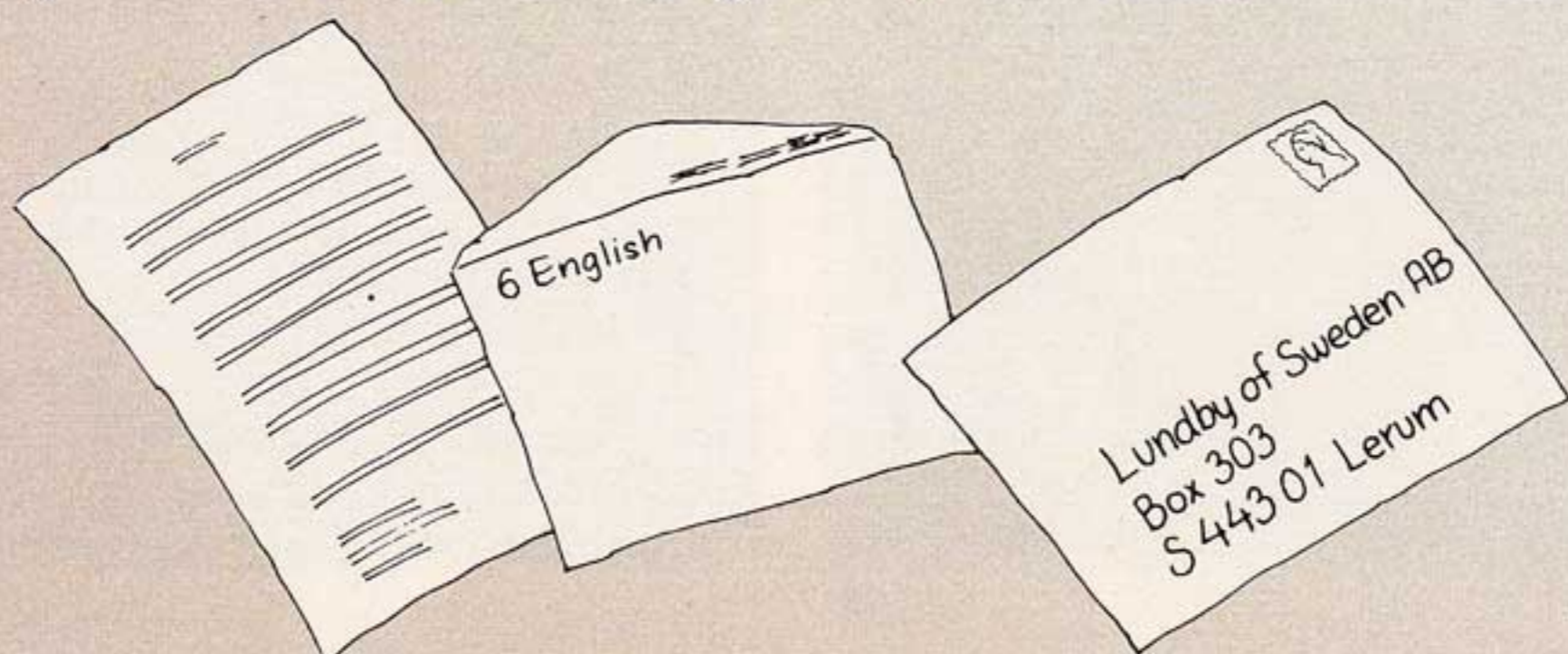
The Lundby Pen-Pal-Club helps you to find a penpal

Lundby kirjekerho Pen-Pal-Club auttaa sinua saamaan kirjeystävän

Der Lundby Pen-Pal-Club vermittelt Brieffreundschaften

Lundby Pen-Pal-Club t'aide à avoir une correspondante

De Lundby Pen-Pal-Club helpt jou bij het vinden van een penvriend



Lundby dockskåp och dockskåpsmöbler finns över hela världen. Det finns barn i många länder som leker varje dag med sina Lundby dockskåp och som gärna vill ha kontakt med lekkamrater i andra länder. Lundby hjälper till att knyta kontakten, genom Lundby Pen-Pal-Club.

Gör så här:

1. Skriv ett brev och berätta om dig själv, vad du heter, var du bor och lite grann om dina dockskåpslekar.
2. Stoppa brevet i ett kuvert. På detta kuvert skriver du i vänstra hörnet din ålder och vilket språk du vill brevväxla på. Skriv ditt namn och adress tydligt på kuvertets baksida.
3. Stoppa detta kuvert i ett annat kuvert som du skriver Lundbys adress på. Posta detta. Sedan är det bara att vänta på svar.

Lundby dolls houses and dolls house furniture can be found all over the world. There are children in many countries who play with their Lundby dolls houses every day, and who would really like to get in touch with playmates in other countries. Lundby helps children to make contact through the Lundby Pen-Pal-Club.

You too can join our club. All you have to do is:

1. Write a letter about yourself, your name, where you live and something about the games you play with your dolls house.
2. Put the letter in an envelope. On this envelope in the top left hand corner write your age and the language in which you wish to write your letter. Write your name and address clearly on the back of the envelope.
3. Put this envelope into another envelope on which you write Lundby's address. Post it. Then wait for a reply.

Lundby nukkekoteja ja nukkekodin kalusteita on saatavana ympäri maailmaa. Useissa maissa on lapsia, jotka leikkivät päivä Lundby nukkekodeillaan ja jotka mielellään haluavat tutustua toisten maiden lapsiin. Lundby auttaa sinua solmimaan ystävyysuhteita Lundby 'Pen-Pal-Clubin' kautta.

Toimi näin:

1. Kirjoita kirje ja kerro itsestäsi. Kerro minesi, missä asut ja vähän nukkekotileikeistäsi.
2. Laita kirjeesi kuoreen. Kirjoita kuoren vasemman alakulmaan ikäsi ja millä kielellä haluat käyttää kirjeenvaihtoa. Kirjoita minesi ja ositteesi selvästi takapuolelle.
3. Laita tämä kuori kirjekuoren sisään, johon kirjoitat Lundbyn osoiteen. Postita se. Sitten vain jätät odottamaan vastausta.

Überall in der Welt gibt es Lundby-Puppenhäuser und -Puppenmöbel. In vielen Ländern spielen Kinder täglich mit ihrem Lundby Puppenhaus und möchten gern mit Kindern anderer Ländern in Verbindung treten. Der Lundby-Pen-Club vermittelt solche Verbindungen.

Du brauchst nur:

1. einen Brief zu schreiben und etwas über Dich zu erzählen, wie Du heisst, wo Du wohnst und wie Du mit Deinem Puppenhaus spielst.
2. den Brief in einen Umschlag zu stecken. Auf diesem Umschlag gibst Du unten links Dein Alter an und in welcher Sprache Du schreiben möchtest. Auf der Rückseite des Umschlages gibst Du deutlich Deinen Namen und Deine Adresse an.
3. diesen Umschlag in einen anderen Umschlag zu stecken, den Du an Lundby adressierst. Alles in den nächsten Briefkasten einwerfen und auf Antwort warten, die sicher nicht lange ausbleiben wird.

Tu trouveras les maisons et les meubles de poupée Lundby dans le monde entier. Il y a des enfants, dans de nombreux pays, qui jouent tous les jours avec leur maison de poupée et qui aimeraient entrer en contact avec des amis dans d'autres pays. Par le Lundby-Pen-Club, Lundby te procure des contacts dans le monde entier.

Tu dois seulement:

1. Écrire une lettre dans laquelle tu racontes quelque chose de toi, comment tu t'appelles, où tu habites et comment tu joues avec ta maison de poupée.
2. Mettre la lettre dans une enveloppe. Sur l'enveloppe à gauche en dessous tu indiques ton nom, ton âge et dans quelle langue tu veux correspondre. Ecris ton nom et ton adresse nettement au verso.
3. Mettre cette enveloppe dans une autre sur laquelle tu écris l'adresse de Lundby. Tu la postes et puis tu dois seulement attendre la réponse ce qui ne tarderait sûrement pas.

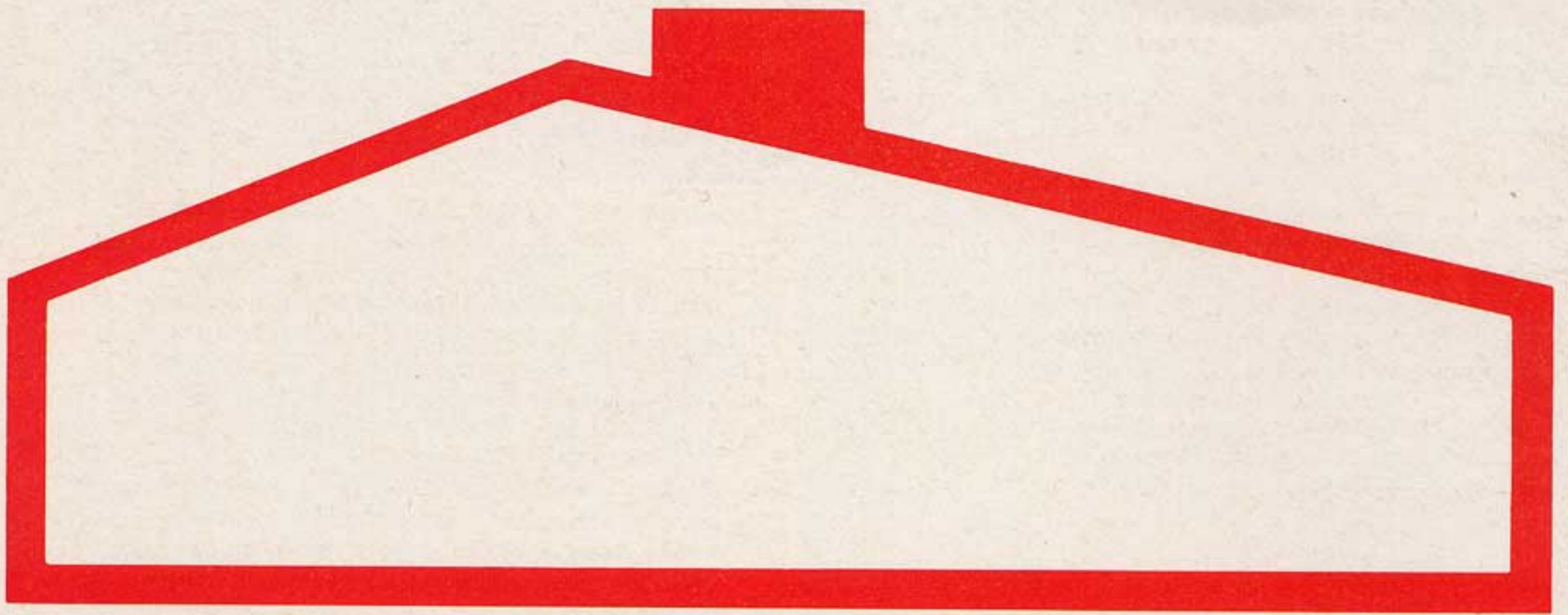
Lundby poppenhuizen en poppenmeubeltjes kun je over de hele wereld kopen. Wij weten, dat veel kinderen in die verschillende landen hun verhalen willen vertellen aan andere Lundby vriendjes en vriendinnetjes uit andere landen. Lundby wil jou helpen bij het vinden van zo'n penvriend via de Lundby pen-pal-club.

Dit moet je doen:

1. Schrijf een brief, waarin je iets over je zelf en iets over je poppenhuis vertelt. Vermeldt ook daarin je naam en adres.
2. Doe deze brief in een envelop en schrijf op de linkerbovenhoek je leeftijd en in welke taal je wilt schrijven. Schrijf je naam en adres duidelijk op de achterzijde van de envelop.
3. Stop daarna deze envelop in een tweede envelop, waarop je het adres van Lundby schrijft. Doe hem gauw op de post, dan kan je snel een antwoord verwachten.

Skala 1:15 Scale 1:15 Mittakaava 1:15
Maßtab 1:15 Echelle 1:15 Schaal 1:15

Rätt till ändring förbehålles. Änderungen vorbehalten.
Subjekt tot alteration. Sous reserve de modifications.
Muutosoikeus rajoitetaan. Veranderingen voorbehouden.



Lundby
OF SWEDEN

Box 303, S-443 01 Lerum Tel. 0302-223 55 Telex: 21254

*Lundbydan Legetøy Aps, Industridalen 7, 2635 Ishøj, Danmark,
Tel. 273 44 22*

*Lundby of Sweden (UK) Ltd, Chiswick Grove, Preston New Road,
Blackpool FY3 9TW, England, Tel. 253696814,
Telex: 677402*

*Lundby of Sweden GmbH, Postfach 28, D-2354 Hohenwestedt,
Germany, Tel. 48718155, Telex: 28820*

*Lundby of Sweden SARL, 23, rue Ballu, 75009 Paris, France, Tel.
15262223, Telex: 660071*

*Lundby of Sweden (USA) Inc., 2 Gill Street, Woburn Ma 01801,
USA, Tel. 6179338610, Telex: 06817362*

*Lundby of Sweden (CAN) Inc., 1515 Matheson Blvd, Unit C-2,
Mississauga Ontario, Canada L4W 2P5,
Tel. 4166255160, Telex: 06960119*

*Lundby Holland BV, Postbus 76, 2740 AB Waddinxveen, Holland
Tel. 0182810155, Telex: 62184*